



# Export Development Canada

## In Canada Alain Gauthier

Senior Financial Services Manager

Oil & Gas Team

Tel.: 613-598-2759

Fax: 613-597-8931

agauthier@edc.ca

www.edc.ca



## En México Marvin K. Hough

Director Regional para México  
y América Central

Tel: (52 55) 5387-9316

Fax: (52 55) 5387-9317

mhough@edc.ca

www.edc.ca

Considering buying oil & gas equipment from Canada? Financing solutions are available. Export Development Canada (EDC) is an agency of the Canadian government that operates as a commercial institution. It offers a full range of trade finance services to Canadian companies and their buyers in some 200 countries around the world. EDC has in-depth knowledge of the Oil & Gas industry and it has experts available to discuss solutions to finance your procurement needs.

In 2001, EDC supported over \$1.3 billion in export sales and investment around the world in the Oil & Gas sector alone. Mexico is a priority market for EDC which is reflected by the fact that EDC established representation in Mexico City in May 2000. EDC has a US\$50 million line of credit with Pemex to support Canadian procurement by Pemex and its four operating subsidiaries. EDC has also provided US\$200 million in financing to the Pemex Project Funding Master Trust for the Burgos, Cantarell, and Delta del Grijalva Pidiregas projects. EDC financing supports Canadian goods and services that meet EDC's normal environmental and financing criteria under contracts awarded directly to Canadian firms or under sub-contracts awarded to Canadian suppliers by Pemex's prime contractors or suppliers.

Desea comprar bienes y servicios canadienses del sector de petróleo y gas? Tenemos soluciones financieras para usted. Export Development Canada (EDC) es un organismo del gobierno canadiense que funciona como una institución comercial. Ofrece una amplia red de servicios financieros para la exportación a las empresas canadienses y a sus compradores en cerca de 200 países en todo el mundo. La EDC posee un amplio conocimiento de la industria del petróleo y gas, y tiene expertos disponibles para presentarle soluciones financieras a sus necesidades de adquisición.

En el año 2001, EDC apoyó ventas e inversiones extranjeras por más de mil trescientos millones de dólares sólo en el sector del petróleo y gas. México es un mercado prioritario para EDC, y eso se refleja en el hecho de que la EDC estableció representación en México en mayo del año 2000. La EDC ha establecido una línea de crédito de US\$50 millones con Pemex para apoyar adquisiciones canadienses de Pemex y de sus subsidiarias operativas. Además, la EDC ha ofrecido un financiamiento de US\$200 millones a Pemex Project Funding Master Trust para los proyectos Pidiregas de Burgos, Cantarell, y Delta del Grijalva. El financiamiento de la EDC apoya bienes y servicios canadienses que cumplen con criterios normales ambientales y de financiamiento bajo contratos otorgados directamente de Pemex a empresas canadienses o en los casos donde una empresa canadiense actúa como subproveedor de los contratistas principales o proveedores de Pemex.